

Г) ГРУПАЦИЈА ДРУШТВЕНО-ХУМАНИСТИЧКИХ НАУКА

С А Ж Е Т А К
РЕФЕРАТА КОМИСИЈЕ О ПРИЈАВЉЕНИМ КАНДИДАТИМА
ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ

І - О КОНКУРСУ

Назив факултета: **Филолошки факултет, Београд**
Ужа научна, односно уметничка област: **Туркологија**
Број кандидата који се бирају: 1
Број пријављених кандидата: 1
Имена пријављених кандидата:
1. **Проф. др Мирјана Маринковић**
2. _____
.....

ІІ - О КАНДИДАТИМА

1) - Основни биографски подаци

- Име, средње име и презиме: **Мирјана, Обрад, Маринковић**
- Датум и место рођења: **6. јун 1965. Пожега**
- Установа где је запослен: **Филолошки факултет**
- Звање/радно место: **ванредни професор за турски језик и књижевност**
- Научна, односно уметничка област **Туркологија**

2) - Стручна биографија, дипломе и звања

Основне студије:
- Назив установе: Филолошки факултет, Београд
- Место и година завршетка: Београд, 1988.
Мастер:
- Назив установе:
- Место и година завршетка:
- Ужа научна, односно уметничка област:
Магистеријум:
- Назив установе: Филозофски факултет, Београд
- Место и година завршетка: Београд, 1996.
- Ужа научна, односно уметничка област: национална историја
Докторат:
- Назив установе: Филолошки факултет
- Место и година одбране: Београд, 2002.
- Наслов дисертације: Турска књижевност на српском језичком простору 1965-2000. године
- Ужа научна, односно уметничка област: Туркологија
Досадашњи избори у наставна и научна звања:
- 2000. асистент
- 2003. доцент
- 2008. доцент
- 2013. ванредни професор

3) Испуњени услови за избор у звање редовни професор

ОБАВЕЗНИ УСЛОВИ:

	<i>(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)</i>	оцена / број година радног искуства
1	Пристапно предавање из области за коју се бира, позитивно оцењено од стране високошколске установе	
2	Позитивна оцена педагошког рада у студентским анкетама током целокупног претходног изборног периода	Просечна оцена у студентским анкетама 4,75.
3	Искуство у педагошком раду са студентима	18 година искуства у педагошком раду на свим нивоима студија

	<i>(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)</i>	Број менторства / учешћа у комисији и др.
4	Резултати у развоју научнонаставног подмлатка	
5	Учешће у комисији за одбрану три завршна рада на академским специјалистичким, односно мастер студијама	Ментор укупно 8 мастер радова
6	Менторство или чланство у две комисије за израду докторске дисертације	Ментор за израду 3 докторске дисертације

	<i>(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)</i>	Број радова , сапшт ења, цитата и др	Навести часописе, скупове, књиге и друго
7	Објављен један рад из категорије М20 или три рада из категорије М51 из научне области за		

	коју се бира.		
8	Саопштен један рад на научном скупу, објављен у целини (M31, M33, M61, M63)		
9	Објављен а два рада из категорије M20 или пет радова из категорије M51 у периоду од последње г избора у звање из научне области за коју се бира.		
10	Оригинално стручно остварење или руковођење или учешће у пројекту		
11	Одобрено и објављено универзитетски уџбеник за предмет из студијског		

	програма факултета , односно универзит ета или научна монограф ија (са ISBN бројем) из научне области за коју се бира, у периоду од избора у претходно звање		
1 2	Један рад са међунаро дног научног скупа објављен у целини категорије M31 или M33		
1 3	Један рад са научног скупа национал ног значаја објављен у целини категорије M61 или M63.		
1 4	Објављен а један рад из категорије M20 или четири рада из категорије M51 у		

	периоду од последње г избора из научне области за коју се бира. (за поновни избор ванр. проф)		
1 5	Један рад са међународног научног скупа објављен у целини категорије М31 или М33. (за поновни избор ванр. проф)		
1 6	Један рад са научног скупа националног значаја објављен у целини категорије М61 или М63. (за поновни избор ванр. проф)		
1 7	Објављен један рад из категорије М21, М22 или М23	5	<p>1. "Попис муслиманског становништва исељеног из Ужица у Рогатици 1863. године", <i>Мешовита грађа</i>, 2015, Историјски институт Београд, 36, ISSN 0350-5650, 207-237. (Са Недељком Радосављевићем) M23 (База CEEOL)</p> <p>https://www.ceeol.com/search/journal-detail?id=220</p>

	од првог избора у звање ванредног професора из научне области за коју се бира		<ol style="list-style-type: none"> 2. „Fatma Aliye i obrana islamskih vrijednosti“, <i>Književna smotra. Časopis za svjetsku književnost</i>, god. XLIX/2017, br. 185 (3), 125-133. ISSN 0455-0463 M21 http://mjl.clarivate.com/cgi-bin/jrnlst/jlresults.cgi?PC=H&Alpha=K Arts and Humanities Citation Index 3. „Doprinos Omera Sejfetina standardizaciji turskog jezika“, <i>Komunikacija i kultura online</i>, br.7, 2017, 105-116. ISSN 2217-4257 M23 DOI: https://doi.org/10.18485/kkonline.2017.8.8.6 • ERIH PLUS (https://dbh.nsd.uib.no/publiseringsskanaler/erihplus/periodical/info.action?id=488496); • MIAR (http://miar.ub.edu/issn/2217-4257); • CIRC (https://clasificacioncirc.es/ficha_revista?id=268508); • MLA (https://www.mla.org/Publications/MLA-International-Bibliography). 4. Дунавски басен у новијој турској историографији“, <i>Историјски часопис</i> ISSN 0350-0802, br. 66, god, 2017, 509-530. M23 (baza CEEOL) https://www.ceeol.com/search/journal-detail?id=1072 5. „Фатма Алије и рађање турског књиженства“, <i>Књиженство: часопис за студије књижевности, рода и културе</i>, ISSN: 2217-7804, год. 7, бр. 7 (2017) M23 (база CEEOL) https://www.ceeol.com/search/journal-detail?id=1742
18	Објављен један рад из категорије M24 од првог избора у звање ванредног професора из научне области за коју се бира. Додатно испуњен услов из	1	<ol style="list-style-type: none"> 1. “OrhanPamuk’s Istanbul”, <i>Journal of Literature and Art Studies</i>, Volume 4, Number 10, October 2014, 802-809. ISSN 2159-5836 (Print)\ ISSN 2159-5844 (Online) M24 DOI:10.17265/2159-5836/2014.10.005

<https://doi.org/10.1>

	категорије M21, M22 или M23 може, један за један, да замени услов из категорије M24 или M51		
1 9	Објављен их пет радова из категорије M51 у периоду од последње г избора из научне области за коју се бира. Додатно испуњен услов из категорије M24 може, један за један, да замени услов из категорије M51	5	<ol style="list-style-type: none"> 1. <i>Глобализација и турска књижевност, Култура: часопис за теорију и социологију културе и културну политику</i>, 138, Београд 2013, 61-74. ISSN 0023-5164 M51 doi:10.5937/kultura1338061M 2. <i>Исток и Запад у поезији Мусе Ђазима Ђатића (1878-1915)</i>, 42. Научни састанак слависта у Вукове дане, Београд 2013, 367-379. ISSN 0351-9066 M51 3. „Наративне игре Орхана Памука“, <i>Култура: часопис за теорију и социологију културе и културну политику</i>, 149, Београд 2015, 107-116. ISSN 0023-5164 M51 doi:10.5937/kultura1549107M 4. <i>Eseji Orhana Pamuka</i>“, <i>Analif Filološkog fakulteta</i>, 27, sv. II, Београд 2015, 39-55. ISSN 0522-8468 M 51 https://doi.org/10.18485/analiff.2015.27.2.3 5. „Турске тапије из архиве манастира Бањска“, <i>Саопштења</i>, XLVIII, 2016, 329-346. ISSN 0354-4346 M51
2 0	Цитирано ст од 10 хетеро цитата.		<ol style="list-style-type: none"> 1. Katrin Bozeva-Abazi, “The Shaping of Bulgarian and Serbian National Identities, 1800s-1900s, February 2003, Department of History, McGill University, Montreal (doctoral thesis) – citatnastrani 9. i 13. Citirani rad – “The Shaping of the Modern Serbian Nation and its State under the Ottoman Rule”, <i>Disrupting and Reshaping. Early stages of Nation-buildin in the Balkans</i>, ed. Marco Dogo and Guido Franzinetti, Ravenna, Longo Editore, 2002, 37-47. 2. Љиљана Чолић, <i>Османска дипломатика са палеографијом</i>, Београд 2005. Citat na strani 58. Citirani rad: <i>Турска канцеларија кнеза Милоша Обреновића 1815-1839</i>), Београд, Историјски институт 1999. 3. Dragana Gnjatović, „Sarafi – prvi bankari u Srbiji“, <i>Bankarstvo</i>, 5, 2012, 14-31. – citat na strani 24. Citirani rad – <i>Turska kancelarija kneza Miloša Obrenovića (1815-1839)</i>, Београд, Istorijski institut 1999. 4. Ида Јовић, „Постмодернизам у турској књижевности“, <i>Зборник Матице српске за књижевност и језик</i>, књ. 62, (2014), свеска 3, 825-832. Цитат на страни 829. Цитирани рад: <i>Глобализација и турска књижевност</i>, Култура, Београд 2013, 61-74.

			<p>5. Hakan Yalap, "Türkçeden Sırpçaya geçen kelime ve eklerle bu unsurların Sırplarla Türkçe Öğretimindeki Katkısı", <i>Tübar</i>, XXXIX/2016 - Bahar, 239-259. Citat na strani 244. Citirani rad: "Sırp Kültüründe Osmanlı Damgası", <i>Motif Akademi Halkbilimi Dergisi</i>, Balkan Özel Sayısı, İstanbul 2012/2, 44-56.</p> <p>6. Hakan Özkan, "Translating from and into Turkish 1990-2010", <i>Mapping of Translation in the Euro-Mediterranean Region</i>, \</p> <p>Citirani rad: <i>Translation from Turkish in Serbia, 1990-2010</i> http://www.npage.org/IMG/pdf/Turkish-Serbian-corr.pdf</p> <p>7. Fazıl Özdamar, "Yeni Pazar'da Türkçe Öğretimi. Uygulamada Karşılaşan Sorunlar ve Çözüm Önerileri", <i>Türk Dünyası İncelemeleri Dergisi/Journal of Turkish World Studies</i>, 15/1, Yaz-Summer 2015, 131-143. Citat na strani 140. Citirani rad: "Sırp Kültüründe Osmanlı Damgası", <i>Motif Akademi Halkbilimi Dergisi</i>, Balkan Özel Sayısı, İstanbul 2012/2, 44-56.</p> <p>8. Doğan Yücel, Mustafa Çetin, <i>Abdullah Şikaliç'in Sözlüğünde Dini-Tasavvufi Turcizamlar</i>, 4th INTERNATIONAL CONFERENCE ON LANGUAGE AND LITERATURE (ULUSLARARASI DİL VE EDEBİYAT KONFERANSI)</p> <p>"In Memory of Sami Frasheri" (Şemseddin Sami Hatırasına)</p> <p>Proceedings Book / (Bildiri Kitabı)</p> <p><i>Hena e PloteBeder University – Tirana / Albania. October 29-30, 2015</i> Citatnastrani: 185, 186, 189, 191. Citirani rad: "Sırp Kültüründe Osmanlı Damgası", <i>Motif Akademi Halkbilimi Dergisi</i>, Balkan Özel Sayısı, İstanbul 2012/2, 44-56.</p> <p>9. Радомир Ј. Поповић, <i>Аврам Петронијевић</i>, Београд, Фреска, 2012, 152. Цитирани рад: „Алекса Симић, капућехаја у Цариграду од 1842. до 1843“, Зборник Матице српске за историју, 58 (1998),</p> <p>10. Reljić Mirta M., „Srpski jezik u arealu Kosova i Metohije – od nadetničkog do 'konfesionalnog'“, <i>Zbornik radova Filozofskog fakulteta u Prištini</i>, br. 42-2, 2012, 83-96. Citirani rad: <i>Srpski jezik u Osmanskom carstvu. Primer četvorjezičnog udžbenika za učenje stranih jezika iz biblioteke sultana Mahmuda I</i>, Slavistika, XIV (2010), Beograd 2010, 280-298.</p>
2 1	Два рада са међунаро дног научног скупа објављена у целини категорије M31 или M33	2	<p>1. "Anonim Bir Osmanlı Dönemi Şairinin Yapıtı – Destan-ı Belgrat, VIII. <i>Milletlerarası Türkoloji Kongresi. 30: Eylül-04 Ekim 2013, İstanbul</i>, (VIII. International Turcology Congress, 3- September-04 October, Istanbul) Bildiri Kitabı (Book of Papers), III. 309-323. ISBN: 978-975-404-947-3 (Sva četiri toma), ISBN: 978-975-404-950-3 (3. Tom) M33</p> <p>2. „Images of Cultural Values in the Novel <i>A Strangeness in My Mind</i> by Orhan Pamuk“, <i>Images (V) – Images of (Cultural) Values. The Conference Proceedings</i>, ed. Veronika Bernard, 167-174. Peter Lang GmbH, Frankfurt, 2016, ISBN 978-3-631-66777-4 M33</p>
2 2	Два рада са научног скупа национал	2	<p>1. "Balkanski rat u memoarima turskih vojskovođa Abdulah-paše i Mahmuda Muhtar-paše", <i>Prvibalkanski rat 1912/1913. Istorijski procesi i problemi u svetlosti stogodišnjeg iskustva</i>, 2015, Српска академија наука и уметности – Одељење историјских наука, 35, 9788670256583, 319-351 M63</p>

	ног значаја објављена у целини категорије M61 или M63		2., Омер Сејфетин и Балкан“, <i>Први балкански рат 1912/1913. године: друштвени и цивилизацијски смисао (поводом стогодишњице ослобођења Старе Србије и Македоније 1912)</i> ; 2012; Прохор Пчињски, 1-2, стр. 451-461. ISBN 978-86-7379-290-7 , ISBN 978-86-7379-290-3 (штампано 2013) <u>M63</u>
2 3	Одобрен и објављен универзит етски учбеник за предмет из студијско г програма факултета , односно универзит ета или научна монограф ија (са ISBN бројем) из научне области за коју се бира, у периоду од избора у претходно звање	1	1. <i>Nova turska književnost</i> , Filološki fakultet, Beograd 2017, 266 str. ISBN 978-86-6153-472-0 <u>M42</u>
2 4	Број радова као услов за менторств о у вођењу докт. дисерт. – (стандард 9 Правилни ка о стандарди ма...)	50	Од избора у звање ванредног професора, Мирјана Маринковић је објавила 22 рада.

ИЗБОРНИ УСЛОВИ:

(изабрати 2 од 3 услова)	Заокружити ближе одреднице (најмање по једна из 2 изабрана услова)
1. Стручно-професионални допринос	<p>1. Председник или <u>члан уређивачког одбора научних часописа или зборника радова у земљи или иностранству.</u></p> <p>2. Председник или <u>члан организационог или научног одбора на научним скуповима националног или међународног нивоа.</u></p> <p>3. <u>Председник или члан комисија за израду завршних радова на академским мастер или докторским студијама.</u></p> <p>4. <u>Руководилац или сарадник на домаћим и међународним научним пројектима.</u></p> <p>Члан редакције часописа <i>Радови</i> Филозофског факултета у Сарајеву</p> <p>Члан редакције часописа <i>Journal of Balkan and Black Sea Studies (Balkan ve Karadeniz Araştırmaları Dergisi)</i>, Yıldız Teknik Üniversitesi, İstanbul</p> <p>Члан организационог одбора међународног научног скупа Mapping Balkan Routes 2</p>
2. Допринос академској и широј заједници	<p>1. Чланство у страним или домаћим академијама наука, чланство у стручним или научним асоцијацијама у које се члан бира.</p> <p>2. Председник или члан органа управљања, стручног органа или комисија на факултету или универзитету у земљи или иностранству.</p> <p>3. Члан националног савета, стручног, законодавног или другог органа и комисије министарстава.</p> <p>4. Учешће у наставним активностима ван студијских програма (перманентно образовање, курсеви у организацији професионалних удружења и институција, програми едукације наставника) или у активностима популаризације науке.</p> <p>5. Домаће или међународне награде и признања у развоју образовања или науке.</p>
3. Сарадња са другим високошколским, научноистраживачким установама, односно установама културе или уметности у земљи и иностранству	<p>1. <u>Руковођење или учешће у међународним научним или стручним пројектима и студијама</u></p> <p>2. Радно ангажовање у настави или комисијама на другим високошколским или научноистраживачким институцијама у земљи или иностранству, или <u>звање гостујућег професора</u> или истраживача.</p> <p>3. Руковођење радом или чланство у органу или професионалном удружењу или организацији националног или међународног нивоа.</p> <p>4. Учешће у програмима размене наставника и студената.</p> <p>5. Учешће у изради и спровођењу заједничких студијских програма</p> <p>6. Предавања по позиву на универзитетима у земљи или иностранству.</p> <p>Учесник пројекта Европа и Срби: подстицаји и искушења европске Модерне, ев. бр. 177031.</p>

	Гостујући професор на Филозофском факултету у Тузли 2016/17, 2017/18, 2018/19.
--	---

**Напомена: На крају табеле кратко описати заокружену одредницу*

III - ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ И ПРЕДЛОГ КОМИСИЈЕ

Проф. др Мирјана Маринковић је у протеклом петогодишњем периоду објавила једну монографију, више од двадесет радова у реномираним међународним и домаћим часописима међународног и националног значаја и седам књига превода са турског језика. Учествовала је на 14 научних скупова у земљи и иностранству. Све то потврда је великог труда и залагања у научном и стручном раду. У педагошком раду и обезбеђивању научног подмлатка такође је пружила запажене резултате.

Имајући у виду анализиране радове, савесност у обављању наставних обавеза, сарадњу са другим научним институцијама, учешће у пројекту Историјског института САНУ, углед и афирмацију у земљи и иностранству, **Комисија једногласно и са задовољством предлаже Изборном већу Филолошког факултета у Београду да изабере др Мирјану Маринковић у звање и на радно место редовног професора за ужу научну област Туркологија, предмет Турски језик и књижевност.**

Место и датум: Београд, 15.децембар 2018.

ПОТПИСИ
ЧЛАНОВА КОМИСИЈЕ

Др Љиљана Чолић, ред. проф.

Др Керима Филан, ред. проф.

Др Фехим Наметак, ред. проф.

